

PASTORAL STAFF / EQUIPO PASTORAL

Rector / Rector
Father Stephen W. Bierschenk
sbierschenk@cathedralguadalupe.org 469-329-6224

Parochial Vicar / Vicario
Father Oscar Mora
omora@cathedralguadalupe.org 469-329-6230

In-Residence / En-residencia
Father Louis Chijioke
lchijioke@cathedralguadalupe.org 214-871-1362

Permanent Deacons / Diáconos
Deacon Roberto Álvarez
ralvarez@cathedralguadalupe.org 214-871-1362

Deacon Hector Rodriguez
hrodriguez@cathedralguadalupe.org 214-871-1362

Deacon Charlie Stump
cstump@cathdal.org 214-379-2883

Deacon Chris Volkmer
cvolkmer@cathedralguadalupe.org 214-871-1362

FAMILY LIFE / MINISTERIO DE LA VIDA FAMILIAR

Baptisms / Bautizos
Parish Office / Oficina Principal
srodriguez@cathedralguadalupe.org 214-871-1362

Quinceañeras & Sacramental Records
Quinceañeras y Registros Sacramentales
Modesta Faz
mfaz@cathedralguadalupe.org 469-.329-6222

Director of Marriage Ministry
Directora de Ministerio de Matrimonios
Juanita L. Gonzales
jgonzales@cathedralguadalupe.org 469-329-6239

Quinceañera & Wedding Rehearsal Coordinator
Coordinadora de ensayo de Quinceañeras y Bodas
Maria del Rosario Ruiz
cruiz@cathedralguadalupe.org 214-871-1362

Funerals / Funerales
Juanita L. Gonzales
jgonzales@cathedralguadalupe.org 469-329-6239

**COMMUNITY OUTREACH /
DIVULGACION COMUNITARIA**

Saint Vincent de Paul / San Vicente de Paul
svdpcathedralguadalupe@gmail.com
214-628-0405 English / 214-628-3484 español

RELIGIOUS EDUCATION / EDUCACIÓN RELIGIOSA

Director of Religious Education
Directora de Educación Religiosa
Imelda Ramirez
iramirez@cathedralguadalupe.org 469-329-6223

Religious Education Administrative Assistant
Asistente Administrativa de Educación Religiosa
Olga Madera
omadera@cathedralguadalupe.org 469-329-6227

RCIA Coordinator
Coordinador de RICA
Alex Adams
Rcia-rica@cathedralguadalupe.org 469-329-6225

Parish Faith Formation
Formación de Fe Parroquial
Omar Enrique Garcia
Espigayvid17@icloud.com 972-841-5779

**ADMINISTRATIVE STAFF
PERSONAL ADMINISTRATIVO**

Director of Business Administration
Directora de Administración
Sandra Cortinas
scortinas@cathedralguadalupe.org 469-329-6252

Director of Front Office Operations
Directora de Operaciones de Oficina Principal
Sharon Rodriguez
srodriguez@cathedralguadalupe.org 469-329-6221

Parish Office Manager
Gerente de Oficina Parroquial
Modesta Faz
mfaz@cathedralguadalupe.org 469-329-6222

Director of Safe Environment
Directora de Ambiente Seguro
Silvia Sanchez
ssanchez@cathedralguadalupe.org 469-329-6238

MUSIC MINISTRY / MINISTERIO DE MUSICA

Music Department Coordinator / Webmaster
Coordinador del Departamento de Música / Sitio Web
Juan Medrano
jmedrano@cathedralguadalupe.org 469-329-6261

Director of Children's Choirs
Directora de Coros de Niños
Carol Anne Taylor
ctaylor@cathedralguadalupe.org 469-329-6228

Director of Spanish Choirs
Director de Coros Hispanos
Cesar Anguiano
canguiano@cathedralguadalupe.org 469-329-6261

Cathedral Organist
Organista de Catedral
Chris Johnson
cjohnson@cathedralguadalupe.org 469-329-6261



From the Rector

In a certain town, a man walked into a bookstore to return a purchase. "It's a Bible," he said, handing it to the clerk at the cash register. "Was it a gift?" asked the clerk. "No, I bought it for myself," he said, "and I made a mistake."

"Didn't you like the translation? Or the format?" "Oh no," the man said, "the format was clear, and the translation was fine. I made a mistake."

The clerk said, "Well, I need to write down a reason for the return." "In that case," said the man, "write down that there is a lot in that book which is tough to swallow."
(William G. Carter, *Praying for a Whole New World*)

The gospel of Luke has a different version of the Beatitudes than the one we are most familiar with taken from the gospel of Matthew. In today's reading, Jesus offers four special blessings for those who follow him. But he also has four warnings, as he says to them "Woe to you . . ." As we reflect on his words, we may also find them hard to swallow.

We look forward to the blessings. We would hope that if we are poor in some way, God is preparing something better for us. And if we are sad, we need hope that we will find comfort and consolation. When we are not appreciated or approved of because of our Christian values, we know that God sees all and will reward us for our faithfulness.

Those warnings are harder to accept. We probably do not count our self among the rich – except when compared to most people in the world, for we are comfortable and cared for and have more than we need. And we know that we are not usually worried about whether we will have something to eat at the next meal, but about how to keep from eating too much at our next meal. We want to have a good reputation among others, that is why we are careful to say the right things and sometimes keep our religious beliefs to our self, so we do not appear judgmental or different from everyone else.

There was a large group of people gathered around Jesus on that day, but the gospel says that these words are addressed to his disciples – those who committed themselves to following him and learning from him. We know that the values of which Jesus speaks and the challenge to accept self-denial is not something every person will accept. Only those who love Jesus are able to do so.

As we deepen our commitment to follow Jesus, we discover that God is going to provide more than we need, and so we begin to view our possessions in a new way. We see God's generosity and discover opportunities to share what we have been given with someone in need. Our commitment to daily prayer helps us realize Jesus is our constant companion, that he laughs with us and cries with us and is always bringing our needs to the Father. When we are being faithful to Jesus, what others think becomes less important, because no one is condemned for being too good or too generous or too loving.

If we find these words hard to swallow, we don't return the book. Instead, we remember how much we have been loved. And we return the love as we take up the challenge to follow Jesus wherever he leads us. When we are serious about being a disciple, we become different. We become a reflection of Jesus in what we say and do.

-Fr. Stephen W. Bierschenk



Intention of Pope Francis for the Month of February

Universal Intention:

For a generous welcome of the victims of human trafficking, of enforced prostitution and of violence.

STEWARDSHIP REPORT

February 10, 2019

Collection \$17,399.51

Online

Donations \$ 1,497.00

Thank you for your generosity!

Become a reflection of Jesus in what you say and do.



Un Mensaje del Rector

En una ciudad, un hombre entró en una librería para devolver una compra. "Es una Biblia," dijo, dándosela al empleado de la caja registradora. "Fue un regalo?" preguntó el empleado. "No, la compré para mí," dijo, "y he cometido un error".

"No le gusta la traducción? ¿O el formato?" "Oh no," el hombre dijo, "El formato fue clara y la traducción estaba bien. He cometido un error".

El empleado dijo, "Bien, tengo que escribir el motivo por cual la devolví." "En ese caso", dijo el hombre, "anotar que hay un montón de cosas en ese libro que es difícil de tragar." (William G. Carter, *orando por un Nuevo Mundo*)

El evangelio de Lucas tiene una versión diferente de las bienaventuranzas que las con que estamos más familiarizados tomadas del evangelio de san Mateo. En la lectura de hoy, Jesús nos ofrece cuatro bendiciones especiales para los que lo siguen a él. Pero él también tiene cuatro avisos, como él les dice "Ay de ustedes. . ." Cundo reflejamos en sus palabras, también las podemos encontrar difícil de tragar.

Esperamos las bendiciones. Esperamos que, si somos pobres de alguna manera, Dios está preparando algo mejor para nosotros. Y si estamos tristes, tenemos esperanza de que podamos encontrar alivio y consuelo. Cuando no somos apreciados o aprobado por nuestros valores cristianos, sabemos que Dios ve todo y nos recompensará por nuestra fidelidad.

Estas advertencias son más difíciles de aceptar. Nosotros probablemente no nos contamos entre los ricos, excepto cuando nos comparamos con la mayoría de la gente en el mundo, porque nosotros estamos cómodos y tenemos alguien que se preocupa por nosotros y tenemos más de lo que necesitamos. Y sabemos que generalmente no estamos preocupados por si vamos a tener algo para comer, sino de cómo evitar comer de demasiado en nuestra próxima comida.

Queremos tener una buena reputación entre los demás, es por eso que tomamos cuidado al decir las cosas correctas y, a veces, mantener nuestras creencias religiosas entre nosotros mismos, para no aparecer que somos juzgo o diferente de todos los demás.

Hubo un gran grupo de personas reunidos alrededor de Jesús en ese día, pero el evangelio dice que esas palabras se dirigieron a sus discípulos, quienes se comprometieron a seguirlo y aprender de él. Sabemos que los valores de los que habla Jesús y el reto de aceptar la autonegación no es algo de lo que cada persona va a aceptar. Sólo aquellos que aman a Jesús, son capaces de hacerlo.

Cuando profundizamos nuestro compromiso de seguir a Jesús, descubrimos que Dios va a ofrecer más de lo que necesitamos, así que empezamos a ver nuestras posesiones en una forma nueva. Vemos la generosidad de Dios y descubrimos oportunidades para compartir lo que se nos ha dado con alguien en necesidad. Nuestro compromiso de oración diaria nos ayuda a comprender que Jesús es nuestro compañero constante, que se ríe con nosotros y llora con nosotros y siempre está presentando nuestras necesidades al Padre. Cuando somos fieles a Jesús, lo que otros piensan es menos importante, porque nadie es condenado por ser demasiado bueno o demasiado generoso o muy cariñosa.

Si encontramos estas palabras difíciles de tragar, no devolvemos el libro. En cambio, recordamos cuánto hemos sido amados. Y volvemos al amor cuando aceptamos el reto de seguir a Jesús dondequiera que nos lleve. Si somos serios de ser un discípulo, somos diferentes. Nos convertimos en una reflexión de Jesús en lo que hacemos y decimos.

- P. Stephen W. Bierschenk

¿Devuelves el libro, o aceptas el reto de seguir a Jesús?



Intención del Papa Francisco para el mes de febrero

Intención Universal:

Por la acogida generosa de las víctimas de la trata de personas, de la prostitución forzada y de la violencia.

Reporte de Corresponsabilidad 10 de febrero 2019

Colecta	\$17,399.51
Donaciones en línea	\$ 1,497.00

¡Gracias por su generosidad!

Conviértete en una reflexión de Jesús en lo que haces y dices.



**INTENCIONES DE
LA MISA**

sábado, 16 de febrero 2019

7:00 pm Maria Estrada

domingo 17 de febrero 2019

7:00 am La Divina Misericordia

10:30 am Guadalupanas

2:00 pm †Sabina Niño

4:00 pm †Janet Amador

lunes 18 de febrero 2019

7:00 pm Sonia Martinez

martes, 19 de febrero 2019

7:00 pm †Juanita Martinez y Maria Estrada

miércoles, 20 de febrero 2019

7:00 pm Martha Carreon

jueves, 21 de febrero 2019

7:00 pm †Manuel Cruz Castellanos

viernes, 22 de febrero 2019

7:00 pm †Ramon Agudelo



**MASS
INTENTIONS**

Saturday, February 16, 2019

5:00 pm †Jose de Jesus y †Maria Gonzalez

Sunday, February 17, 2019

9:00 am †Mary & Andrew Morris

12:30 pm †Rosalia Martinez de Rodriguez

Monday, February 18, 2019

12:00 pm Clare Kuhlmann

Tuesday, February 19, 2019

12:00 pm Veronica Faz

Wednesday, February 20, 2019

12:00 pm Luz Elena Guerrero

Thursday, February 21, 2019

12:00 pm Petra Raga Abelgas

Friday, February 22, 2019

12:00 pm †Dr. Edgar Genato

Because of the many meetings and spiritual activities here at the cathedral facilities Monday through Friday, the hour for closing has been extended an additional hour to 10 pm.

A causa de las numerosas reuniones y actividades espirituales aquí, en la Catedral y el Centro Pastoral, de lunes a viernes, la hora de cierre se ha extendido una hora adicional a las 10:00 pm.

**2018 YEAR – END
CONTRIBUTION STATEMENTS**

Statements for 2018 Church Contributions will be mailed out upon request to the parish office.

**DECLARACIONES DE CONTRIBUCION
DE FIN DE AÑO 2018**

Declaraciones para 2018 Contribuciones de la Iglesia le será enviado, previa solicitud, a la oficina de la parroquia.



George Washington

**President's Day
Día de Los Presidentes
February 18, 2019**



Abraham Lincoln

Mass / Misa

12:00 noon / 12:00 mediodía (English / Ingles)

7:00 pm (Spanish / Español)

No Holy Hour / No habrá Hora Santa

The Cathedral offices and Pastoral Center will be closed. We will return Tuesday, February 19th at 9:00 a.m.

Las oficinas de Catedral y el Centro Pastoral estarán cerradas. Regresamos el martes, 19 de febrero a las 9:00 a.m.

Bulletin:

Please send your bulletin or pulpit announcements to Juanita Gonzales at jgonzales@cathedralguadalupe.org



Cursillo Center of Dallas
5605 Bernal Dr.
Dallas, TX 75212
Oficina 214-631-7775

El movimiento cursillos de Cristiandad es un grupo mundial que ofrece retiros para fortalecer la fe a personas. Igualmente, en Catedral tenemos un grupo representando este movimiento mundial que se reúnen los lunes de 7:00 p.m. – 9:00 p.m.

Nuestro grupo de Cursillistas le invita a vivir un Cursillo de Cristiandad. Los próximos retiros serán:

7-10 de Marzo: Cursillo de mujeres #465

Si tiene interés en vivir por este Cursillo, por favor de comunicarse con el Sr. Atanacio al celular: 214-417-2499.



Sponsor of the Week:

LAS RANITAS....

Now you are Christ's body, and individually parts of it.

1Cor. 12:27)

Dear parishioner and visitor, that attend our Saturday and Sunday Masses, we want to invite you to a gathering with all our pastoral groups and ministries that are active in our Parish

Cathedral Shrine of the Virgin of Guadalupe.

Parish **EXPO** is an opportunity to **WELCOME** you and your family, to participate in our parish community and its activities. The goal is to build bridges and to offer a space of prayer, unity and fellowship.

Parish **EXPO** will start Saturday, February 16, from 6:00 p.m. to 9:00 p.m. and Sunday, February 17, from 8:00 a.m. to 6:00 p.m. in the Gran Salon.

WE HOPE TO SEE YOU AND YOUR FAMILY THERE!!!

PARISH
EXPO
PARROQUIAL
Feb. 16 & 17 2019

Querido parroquiano y visitante, que asistes a las misas dominicales, queremos invitarte a un encuentro con todas las pastorales y los ministerios que están activos en nuestra Parroquia **Catedral Santuario de Guadalupe.**

La **EXPO** Parroquial es una oportunidad de darles la **BIENVENIDA** a toda tu familia, para participar en nuestra comunidad parroquial y sus actividades, el deseo es de construir puentes y poder ofrecer a todos los parroquianos un espacio de oración, unión y fraternidad.

La **EXPO** Parroquial iniciará el sábado, 16 de febrero, desde 6:00 p.m. hasta 9:00 p.m. y el día domingo, 17 de febrero, desde las 8:00 a.m. hasta las 6:00 p.m. en el Gran Salón.

!!!TE ESPERAMOS A TI Y TU FAMILIA!!!

Ustedes son el Cuerpo de Cristo, y cada uno en su lugar es parte de Él.

(1Cor. 12, 27)